



21 - 27 AUG 2023

MEDIA GUIDE

IBU SUMMER BIATHLON WORLD CHAMPIONSHIPS



BIATHLON SLOVAKIA



SLOVENSKÝ BIATLON



MINISTERSTVO ŠKOLSTVA, VEDY, VÝSKUMU A ŠPORTU SLOVENSKEJ REPUBLIKY

SPORT & SLOVAKIA GOOD IDEA



BANSKOBYSTRICKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ



ŽELEZIARNE® PODBREZOVÁ

BREZNO



BDM GROUP



Nadácia SPP

EUROVISION SPORT

ORGANIZAČNÝ VÝBOR

SVK

ORGANIZING COMMITTEE

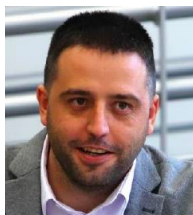
ENG



Jaroslava LAUKOVÁ

PREZIDENT / OC PRESIDENT

e-mail / E-Mail: jaroslavalaukova@gmail.com



Peter VOZÁR

VICEPREZIDENT / OC VICE-PRESIDENT

e-mail / E-Mail: peter.vozar@biathlon.sk

riaditeľ pretekov /

Chief of Competition: **Michal BAKA**

logistika /

Chief of Logistics: **Zuzana DONOVALOVÁ**

ubytovanie /

Chief of Accommodation: **Gabriela MACÍKOVÁ**

doprava /

Chief of Transport: **Patrik KRISTLÍK**

sekretár pretekov /

Competition Secretary: **Sandra KYSEĽOVÁ**

šéf štadióna /

Chief of Stadium: **Igor LUPTOVSKÝ**

šéf tratí /

Chief of Course: **Ondrej KOSZTOLÁNYI JR.**

šéf strelnice /

Chief of Shooting Range: **Barbora MLYNEKOVÁ**

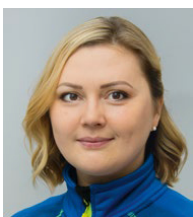
šéf štartu/cieľa /

Chief of Start/Finish: **Ivana ŠIMOČKOVÁ**

šéf pre médiá /

Chief of Media: **Lukáš TIMKO**

MEDIÁLNE KONTAKTY IBU & EBU / IBU & EBU MEDIA REPRESENTATIVES



Mariya OSOLODKINA

MEDIÁLNY MANAŽÉR SVETOVÉHO POHÁRA IBU /
IBU WORLD CUP MEDIA MANAGER

mobil / Mobile: + 43 (0) 664 19 22 552
e-mail / E-Mail: mariya.osolodkina@ibu.at



Christian MANZONI

IBU FOTOMANAŽÉR / IBU PHOTO MANAGER

mobil / Mobile: + 43 (0) 664 19 22 916
e-mail / E-Mail: christian.manzoni@ibu.at

Bruno CHAPPUIS

DELEGÁT EBU TV / EBU TV DELEGATE

mobil / Mobile: + 41 (0) 79 910 36 41
e-mail / E-Mail: chappuis@eurovision.net

MEDIÁLNY TÍM

SVK

Lukáš TIMKO

ŠÉF MÉDIÍ

mobil: + 421 (0) 904 041 200

e-mail: timko@slovenskybiatlon.sk

Igor STANČÍK

ŠÉF MEDIÁLNEHO CENTRA

mobil: + 421 (0) 915 083 386

e-mail: stancik@slovenskybiatlon.sk

Gabriela MACÍKOVÁ

ŠÉF PRE UBYTOVANIE

mobil: + 421 (0) 905 860 931

e-mail: booking@biathlon.sk

MEDIA TEAM

ENG

Lukáš TIMKO

CHIEF OF MEDIA

Mobile: + 421 (0) 904 041 200

E-Mail: timko@slovenskybiatlon.sk

Igor STANČÍK

HEAD OF MEDIA CENTER

Mobile: + 421 (0) 915 083 386

E-Mail: stancik@slovenskybiatlon.sk

Gabriela MACÍKOVÁ

ACCOMMODATION

Mobile: + 421 (0) 905 860 931

E-Mail: booking@biathlon.sk

AKREDITÁCIA PRE MÉDIÁ

SVK

Zástupcovia médií sa musia zaregistrovať v systéme Medzinárodnej biatlonovej únie, aby mohli požiadať o akreditáciu.

Žiadosť o akreditáciu prebieha výhradne cez membercentrum IBU na adrese:

www.biathlonresults.com/membercenter/

 Deadline je v **stredu, 9. augusta 2023.**

Akreditačné centrum v Osrblí

Kultúrny dom v obci Osrblie, Mlynská 182,
976 45 Osrblie

GPS: 48.758055°N 19.524725°E

Janka MICHALISKOVÁ ŠÉFKA AKREDITÁCIÍ

<siwidata>
[SPORT INFORMATION TECHNOLOGY]

systém zabezpečuje **SIWIDATA**,
e-mail: biathlon@siwidata.com

🕒 OTVÁRACIE HODINY

<i>pondelok</i> , 21. august	12:00 – 18:00
<i>utorok</i> , 22. august	09:00 – 16:00
<i>streda</i> , 23. august	09:00 – 16:00
<i>štvrtok</i> , 24. august	09:00 – 12:00
<i>piatok</i> , 25. august	08:30 – 12:00
<i>sobota</i> , 26. august	08:30 – 12:00
<i>nedeľa</i> , 27. august	09:00 – 12:00

MEDIA ACCREDITATION

ENG

Media representatives have to register at the IBU (International Biathlon Union) and apply for accreditation.

The application for accreditation can only be submitted online via the member center:

www.biathlonresults.com/membercenter/

 The deadline ends at **Wednesday, 9 Aug 2023.**

Accreditation Office in Osrblie

Culture house of Osrblie, Mlynská 182,
976 45 Osrblie

GPS: 48.758055°N 19.524725°E

Janka MICHALISKOVÁ CHIEF OF ACCREDITATION

<siwidata>
[SPORT INFORMATION TECHNOLOGY]

powered by **SIWIDATA**,
E-Mail: biathlon@siwidata.com

🕒 OPENING HOURS

<i>Monday</i> , 21 Aug	12:00 – 18:00
<i>Tuesday</i> , 22 Aug	09:00 – 16:00
<i>Wednesday</i> , 23 Aug	09:00 – 16:00
<i>Thursday</i> , 24 Aug	09:00 – 12:00
<i>Friday</i> , 25 Aug	08:30 – 12:00
<i>Saturday</i> , 26 Aug	08:30 – 12:00
<i>Sunday</i> , 27 Aug	09:00 – 12:00

TRANSPORT & PARKOVANIE

SVK

Patrik KRISTLÍK

ŠÉF PRE TRANSPORT

mobil: + 421 (0) 911 323 487

e-mail: referent@biathlon.sk

PARKOVANIE

Všetci zástupcovia médií, ktorí si to vypýtajú, dostanú pri akreditácii v Kultúrnom dome v Osrblí lístok na parkovanie pre ich osobné automobily. Lístok si musia umiestniť za čelné sklo, aby boli identifikovateľní pri vstupe do areálu, kde ich organizátor usmerní, kde zaparkujú.

TRANSPORT & PARKING

ENG

Patrik KRISTLÍK

CHIEF OF TRANSPORT

Mobile: + 421 (0) 911 323 487

E-Mail: referent@biathlon.sk

PARKING

All media representatives receive a parking permission for their own vehicles that must be placed behind the windscreen. The parking permission entitles the free access into the Biathlon stadium where you need to follow the instructions of parking officers.



PRESS CENTRUM

SVK

Press Centrum je v hlavnej budove biatlonového štadióna na prízemí vpravo.

🕒 OTVÁRACIE HODINY

utorok, 22. august	10:00 – 17:00
streda, 23. august	09:00 – 17:00
štvrtok, 24. august	08:00 – 20:00
piatok, 25. august	08:00 – 20:00
sobota, 26. august	08:00 – 20:00
nedeľa, 27. august	08:30 – 20:00

MEDIA CENTER

ENG

The media center is located in the main building of the biathlon Stadium on the Ground floor.

🕒 OPENING HOURS

Tuesday, 22 Aug	10:00 – 17:00
Wednesday, 23 Aug	09:00 – 17:00
Thursday, 24 Aug	08:00 – 20:00
Friday, 25 Aug	08:00 – 20:00
Saturday, 26 Aug	08:00 – 20:00
Sunday, 27 Aug	08:30 – 20:00

OBČERSTVENIE

SVK

V press centre bude pre zástupcov médií k dispozícii občerstvenie a nealkoholické nápoje.

CATERING

ENG

Drinks and snacks will be available in the media center.

INFORMÁCIE PRE FOTOGRAFOV A KAMERAMANOV

SVK

Hlavný brífing pre fotografov a kameramanov (vrátane distribúcie foto viest) bude viesť hlavný manažér pre fotografie IBU **Christian Manzoni**. Uskutoční sa vo **štvrtok 24. augusta 2023 o 08:55 v press centre**.

Denné brífingy pre prípadných nových fotografov sa budú konať každý súťažný deň, a to 90 minút pred prvou súťažou.

BRIEFINGS FOR PHOTOGRAPHERS & MOVING MEDIA

ENG

The main briefing for photographers and moving media (including the distribution of the bibs) by the IBU Photo Manager **Christian Manzoni** will take place on **Thursday 24 Aug 2023 at 08:55 in the media center**.

Daily briefings will be held on every competition day, 90 minutes prior to the first competition start.

VESTY PRO FOTOGRAFOV

SVK

Všetci akreditovaní fotografi a kameramani musia mať foto vestu, ktorú je možné dostať až po účasti na brífingu. Foto vesty budú k dispozícii v press centre v spolupráci s manažérom fotografií IBU **Christianom Manzonim**.

Záloha je 20 eur.

BIBS

ENG

All accredited photographers and moving media are required to wear a bib, which can only be received after attending the briefing. Photo bibs will be available in the media center in coordination with the IBU Photo Manager **Christian Manzoni**.

The deposit is 20 Euro.

MIX ZÓNA

SVK

Mix zóna pre možnosť rozhovorov so športovcami bude **umiestnená v areáli vľavo od oblasti štartu/cieľa. Smeruje k nej značenie 9b.**

MIXED ZONE

ENG

The Mixed Zone is **located near the Finish Area**. As agreed with the Host Broadcaster, space and technical equipment can be reserved. Mixed Zone space availability may be limited and will be allocated as fairly as possible.

MEDAILOVÉ CEREMÓNIE

SVK

MEDAL CEREMONIES

ENG

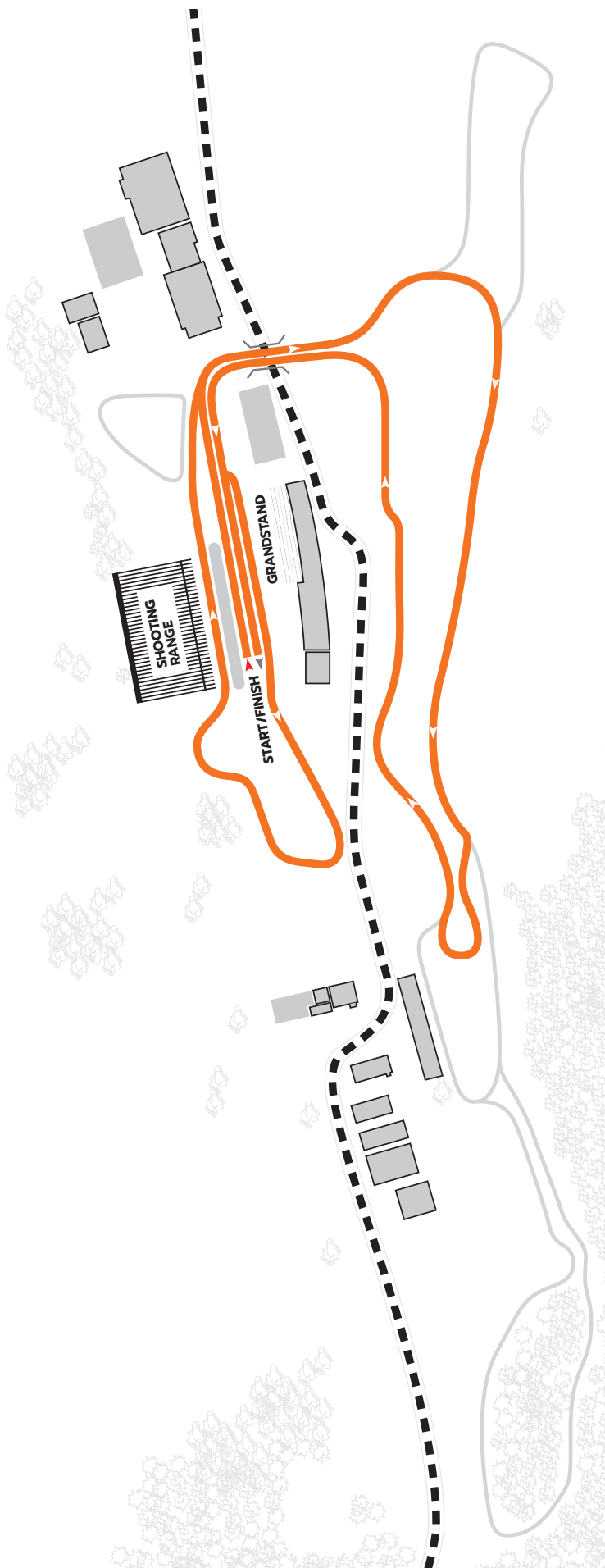
Medailové ceremónie prebehnú na štadióne vždy po skončení každej súťaže (v prípade superšprintu po finále).

Medal ceremonies will be held directly after the end of each competition at the stadium (in the case of supersprint after the final).

PROGRAM SÚŤAŽÍ / COMPETITION PROGRAM

DATE	TRAININGS, ZEROING	COMPETITIONS	MEETINGS/ DRAWS	OTHERS
Monday 21 AUG 23		Arrival		
Tuesday 22 AUG 23	10:30 - 12:30 Training JW/JM 13:30 - 15:30 Training w/M		18:00 TCM (online)	
Wednesday 23 AUG 23	10:30 - 12:30 Off. training JW/JM 13:30 - 15:30 Off. training w/M		Draw Supersprint JW/JM (Jury supervision)	
Thursday 24 AUG 23	09:15 - 09:45 Zeroing JW 11:00 - 11:15 Zeroing JW 13:00 - 13:30 Zeroing JM 14:45 - 15:00 Zeroing JM 16:15 - 17:45 Mixed training	10:00 • SUPERSPRINT qual. JW 11:30 • SUPERSPRINT final JW 13:45 • SUPERSPRINT qual. JM 15:15 • SUPERSPRINT final JM	Draw Supersprint w/M (Jury supervision)	09:45 Opening Ceremony at the stadium Flower/Prize giving ceremony directly after each final competition at the stadium
Friday 25 AUG 23	09:15 - 09:45 Zeroing w 11:00 - 11:15 Zeroing w 13:00 - 13:30 Zeroing M 14:45 - 15:00 Zeroing M 16:15 - 17:45 Mixed training	10:00 • SUPERSPRINT qual. w 11:30 • SUPERSPRINT final w 13:45 • SUPERSPRINT qual. M 15:15 • SUPERSPRINT final M	Draw Sprint JW/JM/w/M (Jury supervision)	Flower/Prize giving ceremony directly after each final competition at the stadium
Saturday 26 AUG 23	09:15 - 09:45 Zeroing JW 11:15 - 11:45 Zeroing JM 13:45 - 14:15 Zeroing w 15:55 - 16:25 Zeroing M	10:00 • SPRINT JW 12:00 • SPRINT JM 14:30 • SPRINT w 16:40 • SPRINT M		Flower/Prize giving ceremony directly after each final competition at the stadium
Sunday 27 AUG 23	09:45 - 10:15 Zeroing JW 11:30 - 12:00 Zeroing JM 13:30 - 14:00 Zeroing M 15:30 - 16:00 Zeroing w	10:30 • PURSUIT JW 12:15 • PURSUIT JM 14:15 • (Gala) MASS START M 16:15 • (Gala) MASS START w		Flower/Prize giving ceremony directly after each final competition at the stadium

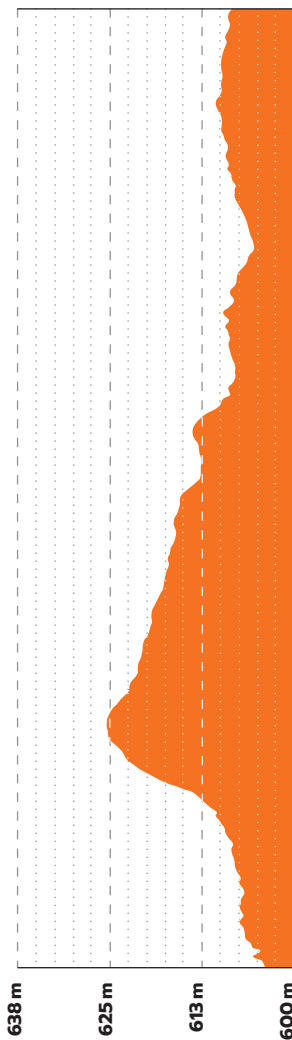
PLÁN DRÁHY PRE KOLIESKOVÉ LYŽE / PLAN OF ROLLERSKI COURSE



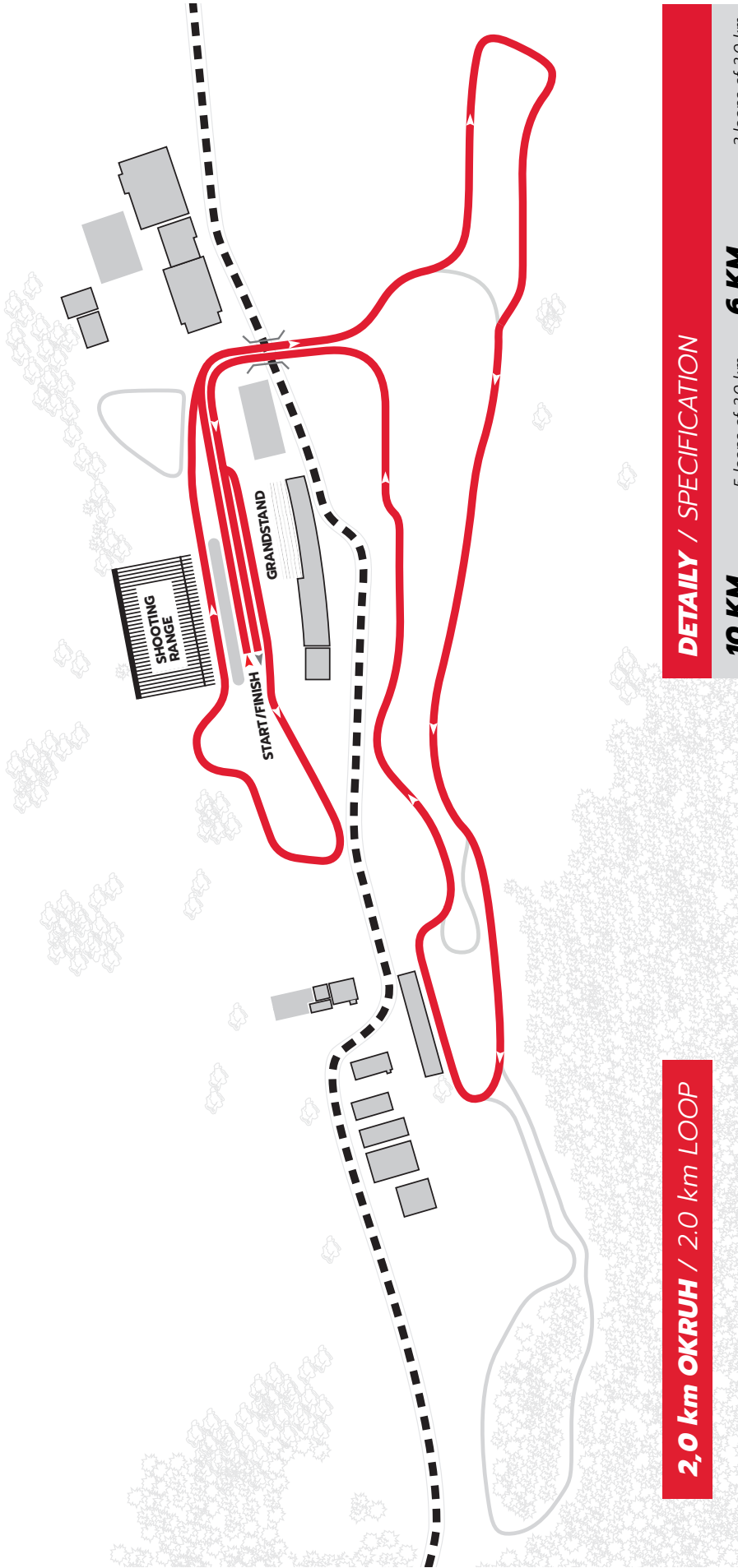
1,5 km OKRUH / 1.5 km LOOP

DETAILY / SPECIFICATION

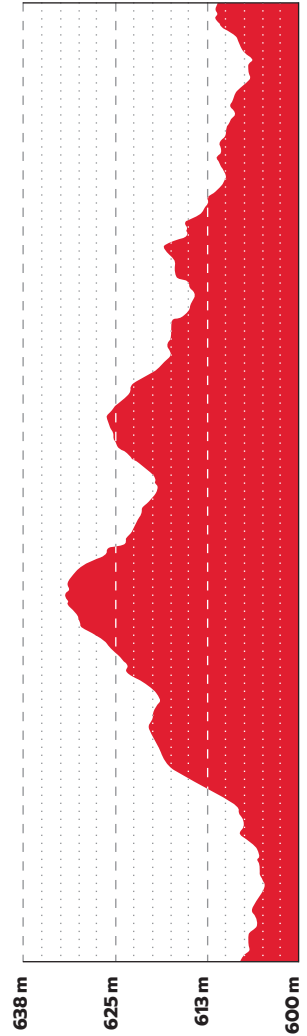
	7.5 KM	5 loops of 1.5 km	4.5 KM	3 loops of 1.5 km
First loop	1,670 m	1,670 m	First loop	1,670 m
Middle loop	1,624 m	1,624 m	Middle loop	1,624 m
Finish loop	1,313 m	1,313 m	Finish loop	1,313 m
Competition distance	7,855 m	4,607 m	Competition distance	4,607 m
Highest point	626 m	626 m	Highest point	626 m
Lowest point	605 m	605 m	Lowest point	605 m
Maximum climb	20 m	20 m	Maximum climb	20 m
Total climb (competition)	265 m	159 m	Total climb (competition)	159 m



PLÁN DRÁHY PRE KOLIESKOVÉ LYŽE / PLAN OF ROLLERSKI COURSE



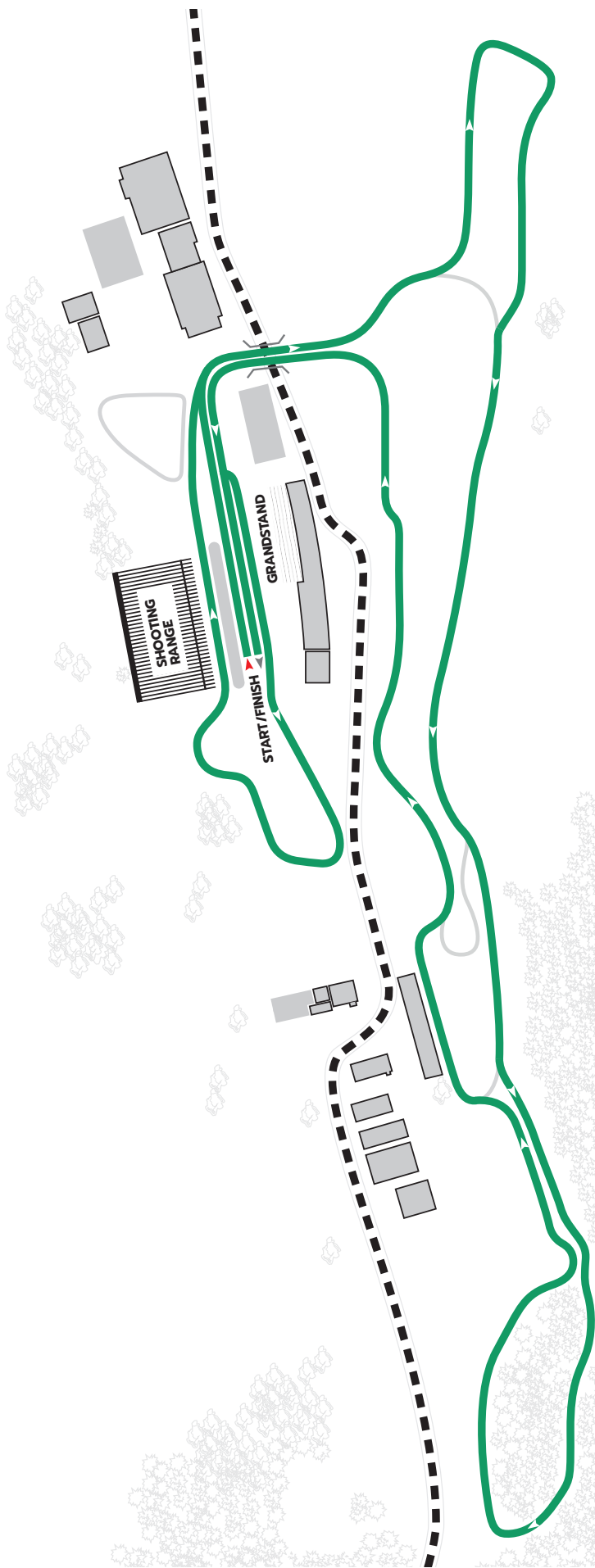
2,0 km OKRUH / 2.0 km LOOP



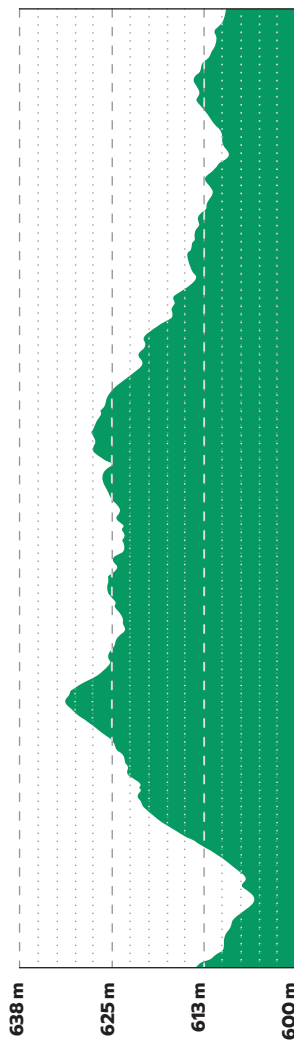
DETAILY / SPECIFICATION

	10 KM 5 loops of 2.0 km	6 KM 3 loops of 2.0 km
First loop	2,141 m	2,141 m
Middle loop	2,095 m	2,095 m
Finish loop	1,784 m	1,784 m
Competition distance	10,210 m	6,020 m
Highest point	632 m	632 m
Lowest point	605 m	605 m
Maximum climb	15 m	15 m
Total climb (competition)	280 m	168 m

PLÁN DRÁHY PRE KOLIESKOVÉ LYŽE / PLAN OF ROLLERSKI COURSE



2,5 km OKRUH / 2.5 km LOOP



DETAILY / SPECIFICATION

	12.5 KM 5 loops of 2.5 km	7.5 KM 3 loops of 2.5 km
First loop	2,707 m	2,707 m
Middle loop	2,661 m	2,661 m
Finish loop	2,350 m	2,350 m
Competition distance	13,040 m	7,718 m
Highest point	632 m	632 m
Lowest point	605 m	605 m
Maximum climb	15 m	15 m
Total climb (competition)	355 m	213 m

NÁRODNÉ BIATLONOVÉ CENTRUM OSRBLIE

SVK

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Najvyšší bod tratí 640 m.n.m.
Najnižší bod tratí 602 m.n.m.
Nadmorská výška štadióna 604 m.n.m.

NATIONAL BIATHLON CENTRE OSRBLIE

ENG

GENERAL INFORMATION

Highest point of the course 640 m.a.s.l.
Lowest point of the course 602 m.a.s.l.
Stadium altitude 604 m.a.s.l.



ORGANIZAČNÝ VÝBOR

SVK

THE ORGANIZING COMMITTEE

ENG

Slovenský zväz biatlonu

Partizánska cesta 71
974 01 Banská Bystrica

telefón: + 421 (0) 484 144 776
e-mail: oc@biathlon.sk
web: www.biatlonosrbliie.sk

Slovak Biathlon Association

Partizánska cesta 71
974 01 Banská Bystrica

Phone: + 421 (0) 484 144 776
E-Mail: oc@biathlon.sk
Web: www.biatlonosrbliie.sk